



**EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO**

**EULEX KOSOVO**

Ndertesë Farmëd  
"Muharrem Fejza" p.n.  
Lagja e Spitalit  
10000 Pristina, Kosovo  
[www.eulex-kosovo.eu](http://www.eulex-kosovo.eu)

**CORRIGENDUM NUMBER 1**  
**TO THE TENDER DOSSIER**

**PUBLICATION REFERENCE: EuropeAid/128789/D/SUP/KOS/ Framework**  
**Contract for Security Upgrade**

A) The following corrections are made to the Instructions to Tenderers

The former text.

**2 Timetable**

	<b>DATE</b>	<b>TIME*</b>
<b>Clarification meeting / site visit (if any)</b>	<b>16/12/2010</b>	<b>10:00</b>
<b>Deadline for request for any clarifications from the Contracting Authority</b>	<b>06/01/2011</b>	<b>18:00</b>
<b>Last date on which clarifications are issued by the Contracting Authority</b>	<b>14/01/2011</b>	<b>18:00</b>
<b>Deadline for submission of tenders</b>	<b>27/01/2011</b>	<b>15:00</b>
<b>Tender opening session</b>	<b>27/01/2011</b>	<b>15:30</b>
<b>Notification of award to the successful tenderer</b>	<b>03/2011<sup>♠</sup></b>	
<b>Signature of the contract</b>	<b>03/2011<sup>♠</sup></b>	

\* All times are in the Kosovo time zone.

<sup>♠</sup> Provisional date

**Shall read now :**

## **2 Timetable**

	<b>DATE</b>	<b>TIME*</b>
<b>Site Visit</b>	<b>19 January 2011</b>	<b>10:00hrs</b>
<b>Deadline for request for any clarifications from the Contracting Authority</b>	<b>03 February 2011</b>	<b>18:00hrs</b>
<b>Last date on which clarifications are issued by the Contracting Authority</b>	<b>11 February 2011</b>	<b>18:00hrs</b>
<b>Deadline for submission of tenders</b>	<b>24 February 2011</b>	<b>15:00hrs</b>
<b>Tender opening session</b>	<b>24 February 2011</b>	<b>15:30hrs</b>
<b>Notification of award to the successful tenderer</b>	<b>April 2011<sup>b</sup></b>	
<b>Signature of the contract</b>	<b>April 2011<sup>b</sup></b>	

\* All times are in the Kosovo time zone.

<sup>b</sup> Provisional date

**The former text :**

### **14. Clarification meeting / site visit**

14.1. No clarification meeting/site visit planned.

**Shall read now :**

### **14. Clarification meeting / site visit**

14.1 An optional site visit will take place on **19 January 2011 at 10:00hrs at EULEX Kosovo, Ndërtesa Farmed, “Muharren Fejza” p.n, Lagja e Spitalit, 10000 Pristina, Kosovo.**

Transport to the sites to be visited will be organized by the Contracting Authority.

Tenderers should propose 1 (one) representative only to attend the site visit, providing the name of the person and of the company not later than 18<sup>th</sup> February 2011 at 18:00. Moreover tenderers' representative must be in possession of a valid national ID or Passport in order for the Contracting Authority to afford access to EULEX premises.

Tenderers should confirm their attendance to the site visit by e-mail at: [tenders@eulex-kosovo.eu](mailto:tenders@eulex-kosovo.eu).

Minutes of the site visit will be taken and these will be published on the website of EuropeAid at: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&nbPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=128789> and of EULEX at

<http://www.eulex-kosovo.eu/en/tenders/065-security-upgrade.php> - together with any clarifications in response to written requests which are not addressed during the meeting and/or site visit - at the latest 11 calendar days before the deadline for submission of tenders. No further clarification will be provided after this date. All the costs of attending this visit will be borne by the tenderers.

14.2 Visits by individual prospective tenderers during the tender period other than this site visit for all prospective tenderers cannot be permitted.

All other terms and conditions of the Tender Dossier remain unchanged. The above alterations and corrections to the Tender Dossier are integral part of the Tender Dossier.

Please regularly check EULEX Website where additional clarifications may be published until **11<sup>th</sup> February 2011** on the website of EuropeAid at: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&nbPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=128789> and of EULEX at <http://www.eulex-kosovo.eu/en/tenders/065-security-upgrade.php>